



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Первый комитет

Пункт 96(р) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение:

Договор о торговле оружием

Австралия, Австрия, Ангола, Бенин, Болгария, Буркина-Фасо, Вануату, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Люксембург, Малави, Мали, Мексика, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Сальвадор, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония:
пересмотренный проект резолюции

Договор о торговле оружием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 61/89 от 6 декабря 2006 года, 63/240 от 24 декабря 2008 года, 64/48 от 2 декабря 2009 года, 67/234 А от 24 декабря 2012 года, 67/234 В от 2 апреля 2013 года и 68/31 от 5 декабря 2013 года и на свое решение 66/518 от 2 декабря 2011 года,

1. *приветствует* 54 документа о ратификации Договора о торговле оружием¹, которые были сданы к настоящему моменту, и его предстоящее вступление в силу 24 декабря 2014 года;

2. *приветствует также* предложение Мексики принять у себя в 2015 году первую Конференцию государств — участников Договора;

3. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, подписать и затем, руководствуясь своими соответствующими конституционными процедурами, как можно скорее ратифицировать, принять или утвердить Договор;

¹ См. резолюцию 67/234 В.



4. *призывает* государства, которые обладают такой возможностью, оказывать техническую и/или финансовую помощь запросившим ее государствам, с тем чтобы способствовать приданию Договору универсального характера и его эффективному осуществлению;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
